
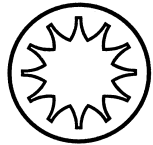
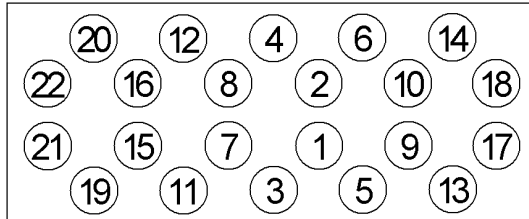


Anziehvorschrift für Zylinderkopf	833.048	 Das Original
Tightening Instructions for Cylinder Head		
Instructions de serrage pour culasse		
Prescripciones de apriete para culatas		
passend für / suitable for adaptable à / adaptable a		Mercedes-Benz

Schraubenkopf / Head shape Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete
Tête de vis / Cabeza de tornillo



820.114
M 10x80/102/115



Anziehen/ Tightening/ Serrage/ Apriete	> 12/1988	01/1989 >
*	25 Nm M 8: 25 Nm	* 15 Nm
	40 Nm	35 Nm M 8: 23 Nm
●	10 min	➤ 90°
➤	90°	● 10 min
➤	90°	➤ 90°

Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion

*	neue Zylinderkopfschrauben verwenden	use new cylinder head bolts	utiliser des vis neuves	emplar tornillos nuevos
★	Warmlauf (80°C)	warm up time (80°C)	chauffage (80°C)	calentamiento (80°C)
□	Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen	loosen and tighten each bolt	deserrer et serrer vis par vis	aflojar y apretar tornillo a tornillo
●	Setzzeit	relaxation time	durée de tassement	tiempo de espera
➤	Drehwinkel	torque angle	angle de serrage	ángulo de giro

Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor

87 Ø

M.B. 602.911, Diesel, 2,5 l, 5 Cyl.
602.961, Turbo-Diesel, 66/90 kW (90/122 PS)
602.912,
602.962,
602-930/931/938/939

ElringKlinger AG, Max-Eyth-Str.2
72581 Dettingen / Erms. Tel. 07123/724 601

833.048